

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 67 (1941)  
**Heft:** 50

**Artikel:** Volkszellig...  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-478744>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Das Notwendige

**D**as Leben ist freilich weiter nichts als ein eitles Jagen nach Pomp, als ein Bühnenspiel, wo Züge von Last- und anderem Viehzeug erscheinen, oder ein Lanzenrennen, ein Herumbeissen junger Hunde um den hingeworfenen Knochen, ein Geschnappe der Fische nach dem Bissen, die Mühen und Strapazen der Ameisen, das Hin- und Herlaufen unruhig gemachter Fliegen, oder ein Guckkasten, wo ein Bild nach dem andern abschnurrt: Aber mitten in diesem Treiben festzustehen mit ruhigem und freundlichem Sinn, das ist notwendig und das ist unsere eigentliche Aufgabe.

Marc Aurel

## Volkszellig . . .

Ich bin auf meinem Bureau mit den Zählkarten für die eidgenössische Volkszählung beschäftigt, als ein Hilfsgärtner, der schwerhörig ist, eintritt. Er hatte im Garten gerade Mäuse gefangen und meldete mir seinen Erfolg. Diese Gelegenheit benützte ich, um ihn, da seine Zählkarte auszufüllen war, laut und deutlich zu fragen:

«Wo sind Sie geboore?»  
«Hinder der Schüür, uf em Mätteli!»

Dorli

## Der Witz der Woche

In einem Baselbieter Dörfl ist die Ortswehr zum ersten Male zum Hauptverlesen angefreten. Der Kommandant der Streitmacht lässt alsbald seine eherne Befehsstimme schallen, die er schon im letzten Weltkrieg als Korporal entdeckte und kommandiert eine Achtungstellung. — «Achtung - steht!» — Und schon ist der fein ausgerichtete Block ehern still.

Der frischgebackene Oberbefehlshaber unterliegt einem Gefühl stolzen Selbstbewußtseins: Hei, wie ihm doch alle schön gehorchen: der Hintergämmig, der Rumpelfritz und der Riedjogi, dem er doch letzten Herbst den Gemeinderatssitz weg schnappte!



Nur ein halber Mensch ist,  
wer nicht auch lachen kann.  
Sei Du ein ganzer Kerl:  
lies den Nebelspalter

... Der Gewaltige wird abwechselungsweise rot und bleich. Verdammt, eine solche Blamage — und zudem ist die holde Ehegattin unter den Zuschauern! — Doch endlich kommt ihm blitzartig die Erleuchtung: «Halt, halt, nümme Achtungsteht!», ruft er erlost. Seine brauen Dorfgenossen verstehen und sind froh, endlich vom Strammestehen befreit zu sein.

Sie sind dieses Kommando zwar nicht gewöhnt, denken sich aber nicht viel dabei, denn wahrscheinlich ist das ein neues Kommando, das der Chef vom letzten Kurs heimbrachte.

Nur ein Aktiver, der sich unter die Zuschauer mischte, hat sich nachher kräftig ins Fäustchen gelacht!

-Bst-

## Splitter

Greif nicht leicht in ein Wespennest,  
doch wenn du greifst, so greife fest.

Matthias Claudius

## Der Gipfel der Faulheit

ist es, wenn die Hausfrau den Aschenkasten des Zimmerofens mit dem Staubsauger entleert. Geschehen im Jahr des Heils 1941.

Se.

**COGNAC AMIRAL**

Die Bekleidung der Flasche wirkt ebenso anziehend wie ihr Inhalt!  
BERGER & CO., LANGNAU I/E.

GONZALEZ

**CORSO Palais**

Zürichs modernste Vergnügungsstätte  
Variété — Dancing  
Ständig wechselnde  
**Variété-Programme**  
Täglich Abendvorstellung  
Samstag und Sonntag Nachmittagsvorstellungen



Riesling „Gout du Conseil“

Ein Herrentropfen — ein Ratscherrentropfen! Es ist ein Wein, der herausfordernd in die Nase steigt und der voll Andacht und Einfühlung getrunken sein will ...

Berger & Co., Weingroßhandlung,  
Langnau (Bern) Tel. 514  
Generalvertretung für die Schweiz.